

# La Voz de Menorca

Numero suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3536

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mañón martes 30 de Noviembre de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## MIEL DE MENORCA

Colmenares de Alejandro

Extrafina al por menor a pesetas 0'95 la libra de 400 gramos.  
Clase corriente al idem a pesetas 0'90  
Clase segunda al idem a pesetas 0'85

NOTA. La variedad flora del país y la extracción centrifuga prestan delicioso gusto inimitable, recomendado por la ciencia médica como reconstituyente postre, especial-ente para desayuno y merienda en los niños.

AVISO: Sabiendo que algún comerciante vende mieles de la península en nombre de esa y como éstas algunas suelen estar adulteradas, para evitar engaños comprad a dicho cosechero envases de cristal garantizados por dicha firma, los que se encontrarán en colmados en la misma

Prieto y Caules, 80.-Corderería de M. Alejandro

### AVICULTORES:

No cultivéis aves de corral sin el uso de la harina fosfatada, indispensable alimento para la formación de huevos y crecimiento de los polluelos.

Los criadores de aves deben proponerse tres objetos: 1.º una alimentación económica; 2.º aumentar la cantidad de huevos, y 3.º ponerse a cubierto de enfermedades.

Estos tres problemas sólo se logran con cinco gramos diarios por gallina, siendo 0'35 pesetas el valor de un kilo.

DE VENTA EN LA MISMA

## PIMENTON selecto

especial para EMBUTIDOS

Clases de absoluta confianza de la nueva cosecha, se acaban de recibir en la Casa

J. GODINA.—Plaza Principe, 10

Especiería fina de la mejor calidad.

## Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67-Teléfono, 104

## LAS CORTES

Barcelona 28.

(Retirado de la edición de ayer)

Sesiones del día 27

### CONGRESO

Se abre la sesión a las tres y media, bajo la presidencia del señor González Besada.

En el banco azul están el presidente del Consejo y los ministros de Instrucción Pública, Gobernación y Gracia y Justicia.

Hay regular concurrencia en tribunas y escaños.

Se formulan preguntas y ruegos de interés local.

El señor Soriano trata del alza que han experimentado los precios de los carbones y pregunta qué medidas ha adoptado el Gobierno para evitar que con unos pretextos o con otros los acaparadores abusen del consumidor.

Luego habla de la renuncia del acta hecha por el señor Maciá, y pide que dicho diputado vuelva al ejército con la categoría que tenía.

Se ocupa, por último, de los sucesos escolares ocurridos en Valladolid.

El señor Dato dice que el Gobierno nada puede hacer para el reingreso del señor Maciá en el ejército; pero si este señor lo solicita, el Gobierno le apoyará.

El ministro de la Gobernación dice que se ha hecho lo posible para evitar el alza de los carbones.

El ministro de Instrucción Pública quita importancia a los sucesos escolares de Valladolid.

El ministro de la Guerra lee el proyecto fijando las fuerzas permanentes del ejército para 1916.

Pasa la Cámara a reunirse en secciones y después de darse cuenta del resultado de éstas, continúa el debate sobre el proyecto de rebaja de edad.

El señor Muga interviene en la discusión de una enmienda y le contesta el señor Galarza.

El concepto de estos discursos es que no debe haber más que un solo capitán general, única manera de reducir de una manera efectiva las plantillas del generalato.

Además, el nombramiento deberán hacerlo las Cortes.

El conde de San Luis afirma que la existencia de un solo capitán general, es anticonstitucional y mucho más que lo designen las Cortes, pues el nombramiento es derecho privativo del Gobierno.

Los republicanos y regionalistas piden votación nominal para aprobar la enmienda.

Por 80 votos contra 45 queda aprobada la enmienda.

El señor Girón consume el segundo turno en contra del artículo primero.

Lamenta que algunos militares hayan expresado su desafecto al Parlamento, creyendo que este es contrario al ejército, por lo que se dice en la discusión de estas reformas.

La sinceridad con que se discute, pone a la Cámara a cubierto de esas suposiciones.

En realidad, con estas reformas se le buscan paliativos; pero no un remedio definitivo y eficaz.

Afirma que el número de generales es excesivo.

Con estas reformas no se rebajan las plantillas más que en el generalato, pues se aumentan las de los oficiales.

Deberían suprimirse los capitanes y tenientes generales.

Con estas reformas no se obtienen economías para el Tesoro.

Aboga porque se tenga en cuenta la competencia antes que las condiciones físicas.

Protesta de que se intente reorganizar el ejército para la defensa nacional, sin ponerlo en relación con los medios económicos del país.

Se suspende el debate y se levanta la sesión.

### SENADO

Se abre la sesión a las cuatro menos veinte, presidiendo el señor Sánchez Toca.

En el banco azul está el ministro de Fomento.

El señor Moles anuncia al ministro de la Gobernación una pregunta sobre el juego y su reglamentación, de que se ha hablado tanto en tiempos pasados y que parece ha quedado en el olvido.

Se entra en el orden del día y se vota definitivamente la concesión de pensiones a los supervivientes de la guerra de Africa de 1860.

El señor López Mora retira, para redactarlo de nuevo, el dictamen concediendo pensión a las familias de los militares muertos en campaña o a consecuencia de heridas recibidas en ella.

Pasa el Senado a reunirse en secciones.

Se da cuenta del resultado de éstas y se pone a discusión el proyecto de reforma del secretariado.

El señor Muñoz Chaves lo combate. Le contesta el señor Grijalba, intervienen los señores Royo Villanova y ministro de Gracia y Justicia y se suspende el debate levantándose la sesión.

## LA POLÍTICA

Barcelona 28.

### Comentarios

Entre los concurrentes al Congreso se acentuaba ayer la creencia de que están contados los días en que habrán de funcionar las Cortes.

La lectura del proyecto fijando las fuerzas del ejército para 1916 hizo que esta creencia adquiriese mayor consistencia.

Un significado liberal decía que en la semana próxima la labor parlamentaria tomará nuevo aspecto, pues la aprobación del proyecto de rebaja de edades no ofrecerá grandes dificultades.

El Gobierno, cediendo ante las exigencias de las minorías, aceptará las enmiendas que no modifiquen substancialmente el proyecto, y comenzará la discusión de los presupuestos que se simultaneará con las de las reformas militares y el proyecto de los puertos francos llegando en estas condiciones las fiestas de Navidad, empezando las vacaciones y cerrándose las Cortes sin tener aprobados los presupuestos ni los puertos francos.

Este parece ser el programa que tiene el Gobierno, al que no son ajenas las oposiciones dinásticas.

También se comentó mucho el nombramiento del general Cavalcanti para mandar la brigada de húsares, cuyo decreto firmó ayer el rey.

### Las fuerzas permanentes

El proyecto leído en el Congreso por el ministro de la Guerra fijando las fuerzas permanentes del ejército para 1916 dice lo siguiente:

Artículo 1.º Se fijan en 140.560 hombres las fuerzas del ejército permanente para el año 1916.

Artículo 2.º Se autoriza al ministro de la Guerra para elevar temporalmente dicha cifra si lo considerara necesario, concediendo licencias temporales para que los gastos no excedan del crédito consignado.

### El señor Dato

Al terminar la sesión del Congreso, salió a los pasillos el señor Dato, siendo interrogado por los periodistas respecto de la marcha de los debates.

El señor Dato dijo que en vista de la lentitud con que se lleva la discusión del proyecto de rebajas de edades, en la semana próxima propondrá el aumento de horas de sesión en forma reglamentaria para discutir exclusivamente las reformas militares.

Los periodistas le preguntaron si se discutirían los presupuestos, y el presidente contestó:

—De ninguna manera. Hice cuestión de gabinete el asunto de las reformas militares, y mientras no se aprueben los proyectos de rebaja de edad y creación de Estado Mayor, no se discutirá ningún otro proyecto.

## CRONICA DE LA GUERRA

Barcelona 28.

### El empréstito francés

París.—Un alto funcionario del ministerio de Hacienda ha manifestado que los primeros resultados obtenidos en el empréstito superan a todo cálculo.

Demuestra—ha dicho—la firme voluntad del pueblo francés de hacer cuantos esfuerzos se le exijan hasta obtener la victoria.

### Mr. Wilson

Washington.—El presidente de la República ha desistido de continuar la campaña pacifista, convencido de que en estos momentos serán estériles cuantas gestiones se hagan en favor de la paz.

En esta capital se han tomado extraordinarias precauciones durante la semana pasada.

Las oficinas del Gobierno y muchas casas comerciales importantes están protegidas por fuerza pública.

Parece que se sigue la pista a muchos alemanes comprometidos en un complot para realizar atentados.

En la Bolsa no se ha permitido la entrada más que a los bolsistas colegiados.

En la frontera mejicana ha habido una colisión entre fuerzas mejicanas y yanquis.

Ha habido varios muertos y heridos.

### En Salónica

París.—Comunican de Salónica que los aliados no parecen dispuestos a abandonar la plaza.

Las tropas aliadas nada reciben de los griegos.

Están provistos de todo lo necesario y se les ha ordenado que no pernocten en Salónica.

En la ciudad nada falta; pero la vida es carísima.

### LA VOZ DE LA CALLE

## UNAS PREGUNTAS

Recordará el lector que poco después de haberse perdido cerca de Ibiza el pailebot «Comercio» de la matrícula ciudadelana se abrió una suscripción en esta Comandancia de Marina para socorrer con su producto a las víctimas, en distintos conceptos, del naufragio.

No se hizo presión sobre nadie ni se dirigieron invitaciones particulares a fin de que libre y espontáneamente ejercieran la caridad por intermedación de la autoridad de Marina quienes tuvieran por conveniente aportar su obolo.

Independientemente y sin relacionarse con el mencionado centro

oficial, como quien hace la competencia, inició el clero parroquial una cuestión con igual fin y esto tal vez explique el que llevaran sus socorros a la iglesia personas que parecía más natural hubieran ido a la Comandancia. Dicho sea esto de paso, en concepto de observación y sin pretender inmiscuirnos en el proceder de nadie.

Ignoramos si los señores curas invitaron o no particularmente para suscribirse o si llevados de un fin caritativo influyeron en nadie con tal objeto.

Terminado el periodo de suscripción, la Comandancia de Marina obró con una escrupulosidad digna de todo encomio. Con toda clase de detalles y de comprobantes se demostró y justificó la inversión de la cantidad recaudada.

De la distribución se levantó acta firmada por personas honorables aquí y en Ciudadela. Además se invitó al público para que propusiera cada cual lo que por conveniente tuviera respecto a la forma de distribución y una vez efectuada también se anunció que se atenderían las observaciones que se hicieran.

A todo lo expuesto se dió publicidad en la prensa diaria de Mahón y si mal no recordamos también en la de Ciudadela. Resultó en una palabra aquello de «con luz y taquígrafos» que dijo Maura.

Sabemos que sin pruebas ni razones fundadas no hay derecho ni a dudar siquiera de que el clero repartió honradamente los recursos allegados para las víctimas del naufragio del «Comercio», pero después de esta declaración que nuestra sinceridad y buena fe nos dictan hemos de hacer algunas observaciones.

Creemos que en estos asuntos en que se atraviesa dinero lo más correcto, más pulcro y más claro es una gran publicidad, estados demostrativos expuestos a los rayos de una luz meridiana para satisfacción completa no sólo de los que contribuyeron sino también del pueblo todo en el que figuran personas de todas las escuelas y que por lo tanto no entran todas en la iglesia.

¿Se ha dado publicidad al estado demostrativo de la repartición que hizo el clero?

En caso afirmativo, ¿en qué forma se ha dado esta publicidad? ¿Dónde puede enterarse del reparto que se hizo los donantes?

Es de suponer que no habrá que ir al monte Toro para saberlo.

Y. Z.

### Sociedad Iberia

Atentamente invitados por su Presidente, nuestro amigo particular señor González Quijano, tuvimos el gusto de asistir a la velada social que en la noche del sábado último celebró la citada Asociación en su Salón-Teatro.

Este ofrecía brillante aspecto, pues se hallaba enteramente ocupado por distinguida y numerosa concurrencia, destacándose sobre todo la hermosura y elegancia de las lindas jóvenes que con sus encantos realizaban el acto.

Asistieron las autoridades civil y militar, el General 2.º Jefe y otras importantes personalidades, que no citamos por no hacer más extensa esta pequeña crónica.

La velada resultó amena y distraída.



# Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
ARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) . . . . . 2'00	ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes . . . . . 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado . . . . . 1'50	ARITMÉTICA Segundo Grado . . . . . 1'75
Segundo Grado . . . . . 1'75	Tercer Grado . . . . . 2'00
Tercer Grado . . . . . 2'50	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) . . . . . 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA . . . . . 2'00

**Escritura práctica norteamericana.** (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante).  
10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

**Método moderno de caligrafía inglesa.** (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva).  
8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

**Dibujo elemental.** (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos).  
3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

**Tipografía Mahonesa Calle Nueva**

## PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS  
Sublime marca

### R. MARISTANY

#### A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

*Nota importante:* Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

**18, Plaza Cataluña, 18**  
BARCELONA  
Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mañón

Las señoras Ulla y Fernández y los señores Puig, Tejada, Díez, Rodrigo, Ruidavets y Ferri, merecieron calurosos aplausos por su esmerada labor artística, pero lo más notable del espectáculo fué la precocidad y disposición de la niña de ocho años Paquita Juanico que se nos reveló una verdadera artista, pues poses una dicción clara y acciona con una facilidad asombrosa a su corta edad, siendo estreptosamente aplaudida, agasajada y celebrada por la selecta concurrencia. Todos en fin los que tomaron parte en los diferentes números de la velada merecieron y cosecharon aplausos. Finalizando la agradable fiesta con un baile familiar.

No cabe duda que esta temporada va a ser esta Sociedad uno de los salones de recreo más concurridos, gracias a la buena organización y acierto en la elección de distracciones que lleva a cabo la Junta Directiva con verdadero celo y entusiasmo y en particular su digno presidente señor Quijano.

Para el martes 30 se prepara otra velada social que sin duda dejará, como las anteriores, agradable impresión y grato recuerdo en los concurrentes.

**PARA ALQUILAR.**—Lo están las casas siguientes:  
Una casa calle de la Concepción número 47 A, de nueva construcción. Precio once pesetas mensuales.  
Una casa, completamente restaurada, calle de San Carlos número 7. Precio once pesetas mensuales.  
Informarán en la calle de Pi y Margall número 110.  
Inutil presentarse sin buenas referencias.

**PARA ALQUILAR.**—Lo están las casas siguientes:  
Una casa calle de la Concepción número 47 A, de nueva construcción. Precio once pesetas mensuales.  
Una casa, completamente restaurada, calle de San Carlos número 7. Precio once pesetas mensuales.  
Informarán en la calle de Pi y Margall número 110.  
Inutil presentarse sin buenas referencias.

**CARPINTEROS**  
Materiales, herramientas, maderas, puertas, ventanas y un sinnúmero de objetos propios para el oficio, se liquidan a precios muy bajos. Aprovechad la ocasión.  
**Calle de Ramírez. Molí d'en Valls.**

### PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 41 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 50 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

**Crédito Mercantil de Menorca**  
Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.  
Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

**Pagamos los cupones Cédulas Argentinas y Uruguay vencimientos 1.º Enero y 31 Diciembre próximos**

**Lorenzo Pons Marqués**  
Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.  
Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.  
Ar uncivay, 18.

**Plumas stilográficas**  
**MONTBLANC**  
Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios  
Véndense en la **Tipografía Mahonesa, calle Nueva.**

## BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

- Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.
- Cartas de crédito sobre todos los países.
- Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los orcos de amortizaciones, etc., etc.
- Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.
- Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.
- Seguros de cambio.
- Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

**PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 DE NOVIEMBRE DE 1915.**

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

**COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.**

## NOVEDADES LITERARIAS

- Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.
- |  | Ptas. |
|--|-------|
| «El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw . . . . .  | 2'50  |
| «Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey . . . . .     | 1'00  |
| «Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius . . . . . | 3'50  |
| «Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco . . . . .     | 3'00  |
| «El alma nacional», por el Marqués de Dosfontes . . . . .      | 3'50  |
| «Los indios vuelven», por Leopoldo López de Sá . . . . .       | 3'50  |
| Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías» . . . . .       | 1'50  |

**PASADERIA LA CATALANA**  
17 IGLESIA 17

Se avisa al público que todos los domingos se elaborará:  
Pan madrileño.—Panecillos.—Pan francés

## Para vender o alquilar

Una casa situada en la Punta de la Cala de Alcañar, llamada «La Salud», con comedor, dos cuartos, cochera y establo con mesa y diez asientos.  
Precios para el invierno:

	Pesetas
Por día . . . . .	1'00
Por semana . . . . .	3'00
Por mes . . . . .	10'00

Para informes, San Luis, calle del mismo nombre, número 107.

**Aviso al Público**  
Queda terminantemente prohibido transitar y cazar por el predio «Binichems» de Devants del término de Alayor, sin permiso por escrito del propietario.

PIANO cruzado; muy bueno. Para alquilar.  
Informarán José Ruidavets, Plaza Carmen esquina Norte.

## BASES DEL EMPRÉSTITO

según decreto publicado por el JOURNAL OFFICIEL DE PARIS

Se emitirá Renta 5%, el tipo de 8%. No se admitirán suscripciones por menos de 100 Frcs. nominales.  
Los intereses se pagarán: Los días 16 de Febrero, 16 de Mayo, 16 de Agosto y 16 de Noviembre de cada año.  
La suscripción pública quedará abierta a partir del 25 de Noviembre, y la fecha del cierre se fijará ulteriormente, pero no podrá, en modo alguno, pasar del 15 de Diciembre.  
Las partidas suscriptas podrán liberarse en cuatro plazos a saber:  
Primer plazo.—Al suscribirse. 10%  
Segundo plazo.—Cuando se entreguen los resguardos provisionales o desde el día 15 de Enero de 1916. 26%  
Tercer plazo.—El día 15 de Febrero de 1916. 26%  
Cuarto plazo.—El 15 de Marzo de 1916. 26%  
Total. . . . . 88%  
Liberando en el acto las suscripciones resultan a 87'25%.

**EL BANCO DE MENORCA ADMITIRÁ SUSCRIPCIONES PARA EL EXPRESADO EMPRÉSTITO HASTA EL 10 DE DICIEMBRE PRÓXIMO.**

**Para vender**  
Lo está la Peluquería situada en la calle de Pi y Margall número 136  
Informes en la misma.

## ESPECTACULOS

**TEATRO PRINCIPAL.**—Hoy en función popular a precios económicos se pondrá en escena la hermosa obra del señor P. G. dos «El abuelo». Al que compra cinco entradas se le regalará un palco.  
Para el jueves, día de moda, dedicado al casino «La Unión» se prepara un acontecimiento teatral.

Hace algunos días que el pintor escenógrafo de Barcelona don Antonio Ros y Güel fué víctima de un atentado.  
Habíbase dicho señor en su taller de a calle de Santa Madrona conversando con un artista de «varietés» respecto a una decoración que éste le había encargado, cuando la conversación fué tomando carácter algo violento.

Como el artista soltara algunas frases injuriosas para el señor Ros y Güel, negóse éste a dirigirse más la palabra, dando por terminada la entrevista y declarando roto desde aquel momento todo trato con él, pero al volver la espalda al artista, éste, sacando un revólver del bolsillo, disparó contra el señor Ros, el cual cayó repentinamente al suelo.  
El agresor intentó de nuevo disparar contra su víctima, impidiéndolo a algunas personas que se habían presentes, las cuales sujetaron al delincuente, entregándolo a la policía.  
La lesión fué calificada de pronóstico reservado.  
El agresor ingresó en la cárcel.

## DELMAR

A causa del mal tiempo anoche suspendió la salida para Palma, el vapor «Mahón» siendo probable lo efectue esta noche.  
—Esta mañana a las nueve ha salido para Alcudia y Barcelona el «Isla de Menorca».  
—Mañana debe llegar el «Monte Toros» procedente de la ciudad condal.  
A las cinco de ayer tarde salió de Palma para Ciudadela el vapor correo para zarpar esta mañana de este último puerto para Alcudia.

**SOCIEDAD DE CERRAJOS ZAPATEROS**  
Esta sociedad celebrará una reunión esta noche para tratar del conflicto pendiente.  
Se invita a todos los zapateros.  
La Junta.

## DOCTOR PEYRÍ

Enfermedades de la piel y sífilis grafted  
Consulta de 3 a 6.  
C os de Gracia, 12.

## CRÓNICA LOCAL

### Casa del Pueblo

Habiendo adquirido esta sociedad el billete número 24 130 de la Lotería Nacional correspondiente al sorteo que debe celebrarse en Madrid el 22 de Diciembre próximo, se pone en conocimiento de los señores afiliados a las Sociedades domiciliadas en el local de esta Institución que, a partir desde hoy y hasta el 15 del citado Diciembre, de dos a tres de la tarde y de nueve a diez de la noche podrán recoger sus respectivas participaciones de una peseta en el mismo, advirtiéndose que pasado aquel plazo se cederán las sobrantes a los socios que las solicitan.  
Mañón 29 Noviembre de 1915.—El Presidente, Ramón Carreras.

Ayer a las doce tuvo lugar en la Casa Consistorial la subasta anunciada para el arriendo del arbitrio municipal sobre los puertos de venta en los mercados y vías públicas. He aquí la nota de las proposiciones presentadas:

Don José Carrascós Inocente, 1150'26 pesetas; don Lucas Pons Olives 1838'00; don José Carrascós Inocente 11704'96; don Agustín Florit Florit 11973'99; don Diego Torres 10750'00.  
La adjudicación se hizo a nombre del mejor postor don Agustín Florit.

El guardia de los miradores, cuevas y parque de Bellavista don Francisco Sintes ha dado pruebas de ser muy celoso en el cumplimiento del servicio y ha respondido siempre con inteligencia y voluntad a los requerimientos del Jefe de la Guardia municipal.

Ayer en la cussa vieja sorprendió a dos muchachas de 16 a 17 años que al parecer estaban en inteligencia con dos sujetos para dedicarse a ciertos espasamientos. Al notar que eran vigilados huyeron todos.

El aludido vigilante solicitó el concurso del municipal señor Arbós, de servicio en la calle de Arravallés, y a fin se encontró a las dos chicas, pero no a los acompañantes.  
El señor Arbós ha ordenado la detención de las dos jóvenes.

No hace muchos días hubieron de ser reprendidos dos rapazueros que iban de correría dando mal ejemplo por los llamados barrios bajos.  
El jefe de la Guardia Municipal, señor Pons Moll, dirige hace días una campaña en beneficio de la moral pública o urbana y es eficazmente secundado por el vigilante de Bellavista señor Sintes.  
El pueblo debe conocer los nombres de estos empesados a quienes paga y que le sirven fielmente.

Esta mañana a las ocho próximamente circulaba a sus anchas por las calles más céntricas de esta ciudad un becerro joven que pasaba de la acera al arroyo conforme le venía en gana.

El jefe de la guardia municipal ha hecho las advertencias del caso al conductor quien se ha producido en forma un tanto levantisca por lo que será denunciado.

Nos parece bien porque ni las bestias deben ir por las aceras, ni el ganado bovino circular por el interior de la ciudad, ni se debe responder mal a los agentes de la autoridad que se conducen atentamente.

Brillantisimas campañas en contra del juego desarrolló nuestro colega madrileño «España Libre», Secán.



dante entre otros diarios importantes «E Mercantil Valenciano y «La Voz de Valencia».

Fijese el lector en esta descripción acabada que con el título «La mesa trágica» insertó «España Libre»:

«Figúrate una carretera o camino real que se abriera entre escarpaduras de la sierra; camino de forzoso tránsito y que por sus facilidades ofrezca garantías seguras a los viajeros».

Alrededor del tapete, como en los flancos del camino real, es donde se encuentra el peligro; de allí sale la voz de «¡a bolsa o a vida!»; el «hagan juego señores!», el «¡juego!» y la raqueta, (o mano sucia añadimos nosotros), el trabuco naranjero que asoma la bucacha, negra, trágica, entre los matacaes.

El explotador del juego es el bandido; no el tradicional que se «partía el pecho» por esos caminos, y que, después generoso como vaquero, abría su corazón a las demandas imperiosas de la caridad; el bandido de hoy no expone nada, tiene segura la impunidad y ni siquiera los remordimientos le alteran el sueño.

Tiene servidores, lujos, comodidades refinadas y se codea con las personas dignas.»

**CINE MODERNO**

Para el jueves  
**La dueña de las minas**  
2.000 METROS PASQUALI

Agricultura y ganadería:  
De Felanitx:

Continúa siendo solicitado para el embarque el ganado de cerda cebado, si bien los precios han sufrido una pequeña moderación, oscilando entre 14 y 15 pesetas la arroba.

Los fabricantes de embutidos de esta ciudad, que hace poco habían permanecido inactivos, se han lanzado ahora a la elaboración, sacrificándose diariamente crecido número de reses cerdoñas.

El precio del almendrán ha sufrido una pequeña alza durante los últimos días de esta semana.

Hoy se paga en este mercado a razón de 102 pesetas los 48'37 kilos.  
—En Andraig este artículo se cotiza a 100 pesetas el quintal.

—La Cámara de Comercio de Pamplona se ha dirigido al ministro de Fomento suplicándole que gestione de la Compañía de Norte el envío de vagones para transportar al interior de España, y principalmente a Madrid, una enorme cantidad de patata que se halla a la intemperie en la ribera del Ebro, con grave quebranto para los agricultores.

Solamente en la villa de Lodosa las existencias amontonadas importan 25.000 duros.

Lo mejor defensa contra el Tifus y demás enfermedades infecciosas es el uso de el Agua Imperial para las bebidas, durante las comidas.

El Agua Imperial hace desaparecer todo dolor de estómago, facilita la digestión, solo el probarla hace que sea imprescindible su uso.

La encontraréis en las principales farmacias al precio de 0'75 pesetas, si se devuelve el envase se abonan 0'15 pesetas.

Los que sufren del estómago deben inmediatamente probarla.

**TROZOS :: TROZOS :: TROZOS**  
Bordados baráttimos  
Casa Buenaventura.—Bastión, 23

El «Calcarol» como reconstituyente es el más recomendable de un sabor exquisito, y sus componentes en «estado natural» hacen que el tal medicamento se recomiende por sí mismo.

Para vender lo están varios palangres nuevos, así como también algunos otros arreos de pesca.  
Informes en esta imprenta.

**Banco de Menorca**  
Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre 1919.

**DINERO**

Se ofrecen cantidades para primera hipoteca. Rapidez, reserva y economía.

¿Os encontráis en alguna falta de dinero? Pues en esta casa os informarán rápidamente de la persona que lo podréis obtener. Se desean partidas para primera hipoteca.

**Compra-venta de fincas rústicas y urbanas**

Informarán:

**Plaza Miranda, 4.—Mahón**

Horas de despacho: de 1 a 3 tarde todos los días laborables y festivos.

**Gran Sastrería de José M.ª Pons**  
Plaza Arravaleta, 6, A

**Servicio Telegráfico**

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

**DE LA GUERRA**

Barcelona 29, 23'40.

**El parlamento rumano**

Bukarest.—Se ha celebrado con toda solemnidad la sesión inaugural del parlamento. Al acto de la apertura asistió el Rey y dió lectura al mensaje de rúbrica.

Dice la majestad rumana en el aludido memorial que la guerra europea se lleva con encarnizamiento creciente y por lo mismo ante un peligro tal los rumanos están obligados a unir sus esfuerzos para defender los grandes intereses del país.

Hemos de tener confianza en el poder del ejército y debemos dotar a éste de cuanto necesita para llenar cumplidamente su misión abnegada y patriótica.

La confianza en los poderes públicos es hoy más necesaria que nunca en vista de la situación difícil en que Rumania se encuentra.

**Recompensa**

París.—Se ha concedido la gran cruz de la legión de honor al general ruso Alexief como premio a la inteligencia con que este caudillo moscovita dirige una brillante campaña.

**En los Dardanelos**

En la península de Gallipoli los días 26 y 27 desplegó una gran actividad la artillería, especialmente en el ala izquierda.

Los turcos en estas operaciones se valieron por primera vez de los gases asfixiantes, pero no alcanzaron ningún resultado.

**La campaña en los Balkanes**

En Macedonia se han librado sangrientos combates entre serbios y búlgaros; en los alrededores de Prilep la lucha fué muy encarnizada.

Los desembarcos de ingleses en Salónica se suceden sin interrupción; se espera también la llegada de nuevos transportes franceses con tropas.

Los serbios se concentran en la región de Monastir, donde se espera que ocurrirá un horrible choque. Últimamente los serbios abandonaron la llanura de Kassovo sin combatir.

**Fuga de oficiales.—Trigo**

París.—Se han fogado de una fortaleza tres oficiales alemanes prisioneros. En Ottawa se ha requisado todo el trigo de primera calidad para enviarlo con destino a la península de Escandinavia.

**Generales condecorados**

Berlín.—El kaiser ha concedido condecoraciones a los generales alemanes que mandan las tropas alemanas en los Balkanes.

**Grecia y los aliados**

Atenas.—Se ha entregado ya la respuesta a la última nota que las naciones aliadas dirigieron a Grecia y que contenía importantes peticiones.

El gobierno griego da completa, plena satisfacción a la nota de la cuádruple.

**Vapores a pique**

Londres.—Se ha hundido un vapor noruego.

París.—Se han ido a pique los vapores franceses «Algeria» y «Omar»; ignórase la causa del hundimiento. También se ha hundido el vapor inglés «Tanja».

Nada dicen las informaciones acerca de los tripulantes de todos estos vapores.

**Nieve y frío**

París.—Desde que cayeron copiosas nevadas en los Vosgos el frío es en aquella región intensísimo.

La temperatura es hoy de diez y seis grados bajo cero.

**Parte ruso**

Petrogrado, (oficial).—En Curlandia ha sido facimente rechazado un intento de ataque por las márgenes de Aa.

En el resto del frente no hay novedad.

En el Cáucaso nuestras tropas han resultado con fortuna reconocimientos ofensivos.

En el Mar Negro pusimos en fuga un transporte que conducía un destacamento turco.

Nuestras tropas derrotaron algunos contingentes kurdos.

**El parte de las tres**

París.—Lucha de granadas en el Artois. Fracasaron los ataques de los alemanes en Berri-au-Bac.

Los aeroplanos enemigos arrojaron bombas sobre Verdún.

Los daños causados son de poca importancia.

**Poincaré y Kitchener**

París.—El general inglés Kitchener ha tenido una entrevista con el Presidente de la República señor Poincaré.

El caudillo y gran organizador británico ha declarado que de ninguna manera debe los aliados abandonar la plaza de Salónica.

**Alemania quiere la paz**

Roma.—El cardenal Hartman ha conferenciado con el Papa y con el Secretario de Estado del Vaticano.

Créese que el propósito gestiona por encargo del gobierno alemán que se inicien negociaciones de paz.

**Propaganda germanófila**

Por toda Rumania putulan espías y agentes alemanes propagandistas.

Estos últimos propalan la especie de que Inglaterra busca a todo trance la posesión de Constantinopla.

**Suscripciones**

Los más importantes banqueros suizos han suscripto por muchos millones de francos el empréstito de la victoria.

**Proclama del rey de Montenegro**

El rey de Montenegro ha dirigido al ejército una vibrante proclama.

Alienta a las tropas y las recuerda que los serbios son sus aliados y que el ejército montenegrino se ha encargado de aprovisionarlas.

Combatiremos en las montañas, dice la proclama, seguros de alcanzar la victoria final.

**En los Balkanes**

Continúa empeñadísima la lucha entre serbios y búlgaros alrededor de Monastir.

No se ha conseguido en Macedonia establecer el contacto entre los serbios y los franco-ingleses.

Se sabe que en Salónica hay muchos espías alemanes.

**Música imperial**

Viena.—Ha llegado el Kaiser que viene para saludar al Emperador Francisco José, de Austria.

En la aparatosa entrada del emperador Guillermo no faltó ningún detalle de los del programa de rúbrica: genio, entusiasmos, balcones y comercios adornados, músicas, himnos imperiales, vítores, ovaciones, etcétera etc.

La entrevista de los dos emperadores fué cordialísima.

**LAS CORTES**

Barcelona 30, 6'15.

Sesiones del día 29.

**CONGRESO**

Bajo la presidencia del señor González Besada la sesión empieza a las tres y media.

Por el gobierno asisten los ministros de instrucción, fomento y marina.

La cámara está desanimada. El Ministro de Marina lee el proyecto de fuerzas navales para 1916 que fija el número de marineros en 11.227 y el de soldados en 4.160.

El señor González Llanos advierte que el carbón escasea y el señor Espada (fomento) dice que se estudia la manera de evitar la carestía del citadío combustible.

El marqués de Campos solicita que se gestione la importación de azufres y de sulfatos.

El señor Espada: Se ha hecho. Censura el señor Torres la lentitud en las obras del ferrocarril de Tetuán.

Orden del día, proyecto de rebaja de edades.

Hablan, sin decir nada nuevo los señores Ayuso y Echagüe. Y se levanta la sesión.

**SENADO**

El señor Sanchez de Toca abre la sesión a las tres y cuarenta.

En el banco azul los señores Sanchez Guerra y Burgos, ministros de gobernación y de justicia respectivamente.

El último lee un proyecto de reorganización del régimen del notariado.

El señor Moles solicita la reglamentación del juego.

El señor Maestro: ¡Solo eso nos faltaba!

Después de algunos ruegos sin interés el señor Lastres anuncia una interpelación sobre el proyecto de un palacio de justicia.

Por unanimidad se aprueba la ley que concede una pensión a la viuda del marino don Isaac Peral.

Se aprueba la concesión de otras pensiones.

Y se levanta la sesión.

**La política y el parlamento**

**Obstinación de Dato**

El señor Dato, con marcada terquedad y con energía en el increíble, insiste en asegurar que no se discutirán los presupuestos sin aprobar antes los proyectos de rebaja de edades y de creación del estado mayor central.

Este empeño del Jefe del Gobierno tiene todo el carácter de asunto personal, de amor propio y no hay manera de hacerle desistir.

Si es preciso se prorrogarán las horas de sesión.

**Las reformas militares**

Con respecto a los proyectos de guerra, el Presidente del Consejo de Ministros hizo a los periodistas las manifestaciones siguientes:

Aceptaremos las enmiendas razonables pues es sabido que ni el general Echagüe ni los demás miembros del gobierno no somos intransigentes.

**Maciá en Lérida**

Ha llegado a Lérida el diputado señor Maciá que ha renunciado, según es sabido, el acta.

Se organizó en su obsequio una manifestación a la que concurrieron elementos nacionalistas y carlistas que cantaron el himno «Els segadors».

El pueblo se mantuvo indiferente. Se vió patente el deseo de resucitar la solidaridad catalana.

**Para nuestros lectores**

**CUPON REGALO**

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes le deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

**DIEZ CUPONES**

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de LA VOZ DE MENORCA

**BUEN NEGOCIO**

Vendo por 5400 pesetas

500 pesetas Obligaciones Ayuntamiento de Mahón.  
900 » Acciones Gas de Mahón.  
5000 » en 10 acciones del Banco de Cartagena.

Total 6400 pesetas por 5400

Informará el Sr. Taronj, Casino Dineret

**VENADO DE CAZA.**—Desde esta fecha queda prohibido cazar y transitar por el predio Binielats, del término de Mercadal.

**SE VENDE.**—Una preciosa bicicleta y un perro de aguas.  
Informes en esta imprenta.

**SE COMPRAN.**—Colchones grandes y pequeños de lana, pagándose a buen precio.  
Se pasa a domicilio y para recados.  
Calle del Carmen 8r.

Tipegráfia Mahonesa. Calle Nueva



Para hacer un licor exquisito en casa, comprese

Producto exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas inofensivas

# Madeleine

Con este preparado, sin necesidad de utensilio alguno, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

De venta en farmacias, droguerías y confiterías

Caja verde: 1.00 peseta. Caja amarilla: 80 peseta.

Concesionarios: GISPERT Y CORTADA, S. A. Diputación, 282, Barcelona.—Teléfono 3736

Representante en Mahón Menorca: JUAN Fiol PRIETOS, Cifuentes, 145. — Mahón

## Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ellos no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-**KAISER** es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden quemando el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corroen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad, ensucian los vestidos y cuando tocan. Por lo tanto, debéis, rechazar los betunes que elborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **KAISER** no se quema, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás. No gastéis **KAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

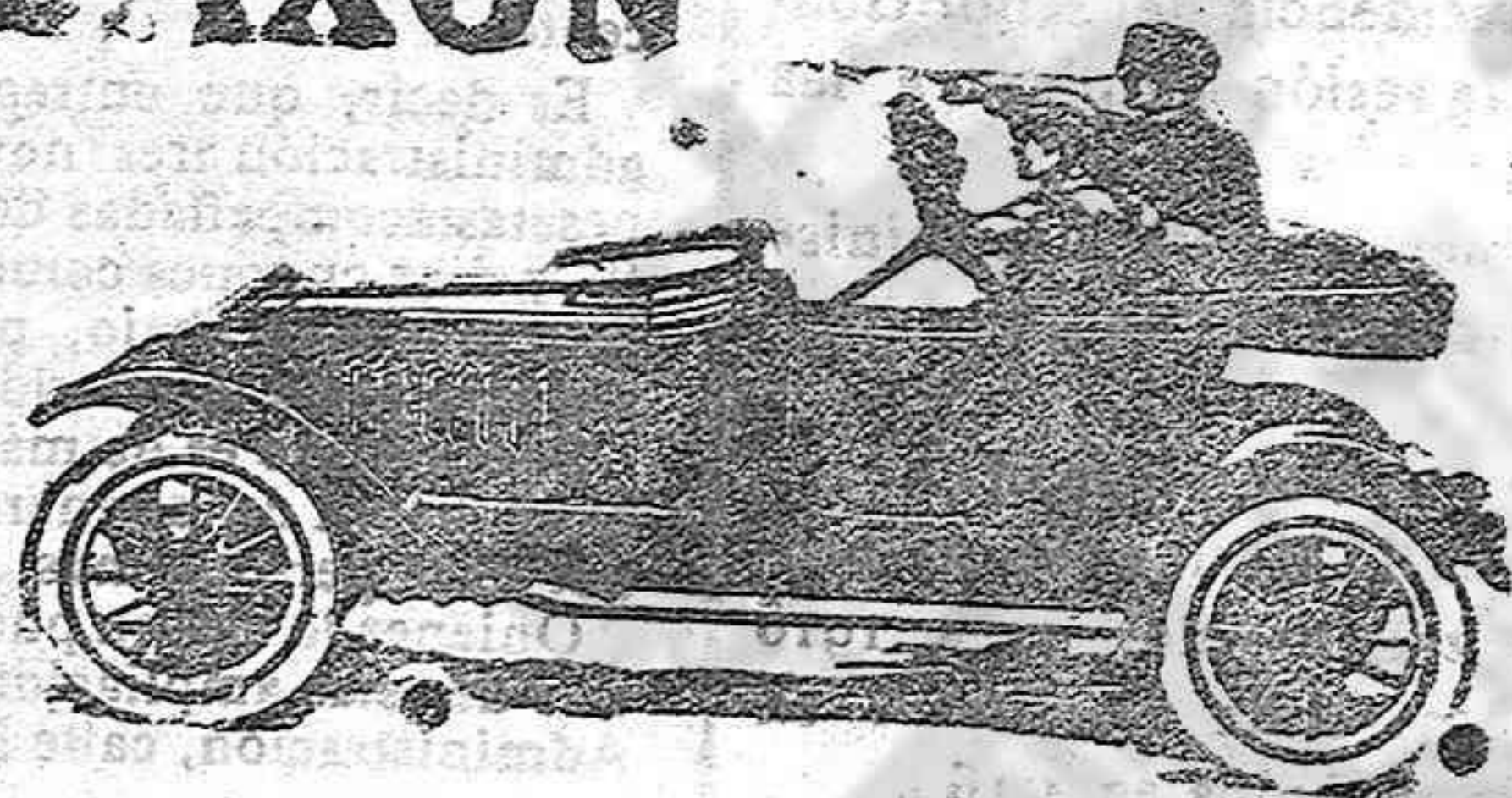
DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

## Automóvil SAXON

SAXON



### SAXON LIGERO 15 HP

MOTOR monobloc, 4 cilindros 66 por 101.  
IGNICION magneto Bosch.  
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador central.  
LUBRIFICACION automática por bomba.  
EMBRAGUE eficiente, acero sobre raybestos.  
TRANSMISION por cardan, con diferencial, dos cambios de marcha y marcha atrás.  
FRENOS eficientes de pié y mano.  
CHASSIS de acero comprimido.  
MUELLES Cantilever de acero vanadio.  
RUEDAS de madera o metálicas a opción, de 750 por 75 u 85.  
CARROCERIA torpedo, dos asientos, con capota, parabrisas, etc. esmaltado todo en negro, con la caja azul oscuro.  
Completamente equipado con faros, generador de acci6n, pneus, herramientas, cric, etc.

PESETAS 4.750

Con puesta en marcha, con faros e ignición eléctricos por dinamo Davis y Gray.

PESETAS 4.925

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Coche ideal para jóvenes, viajeros, médicos, etc. por su poco precio, reducidos gastos, ínfimo coste de mantenimiento, menor contribución, etc.

Concesionario general para Baleares

ANTONIO RIUDAVETS-Mahón

### SAXON SIX 30-35 HP.

MOTOR monobloc, 6 cilindros.  
IGNICION por dinamo Gray y Davis, con iluminación y puesta en marcha eléctrica.  
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador central.  
LUBRIFICACION automática por bomba.  
EMBRAGUE a discos múltiples, acero sobre raybestos.  
TRANSMISION a cardan, con diferencial, tres cambios de marcha y marcha atrás.  
FRENOS eficiente de pié y mano.  
CHASSIS de acero comprimido.  
MUELLES Cantilever de acero vanadio.  
RUEDAS de madera, llantas desmontables, 32 por 3 y medio.  
CARROCERIA doble faeton torpedo cinco asientos, con capota, parabrisas, etc., esmaltado negro, caja azul Richelieu oscuro.  
Completamente equipado con faros, pneus, una llanta de recambio, herramientas, cric.

PESETAS 7.500

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Excelente coche para familias, ocasionando a proporcion poco gasto de entretenimiento, construido especialmente para turismo, al alcance de muchas fortunas.

## Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

## El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los pestidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1.50 pesetas cada cuaderno.

### OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

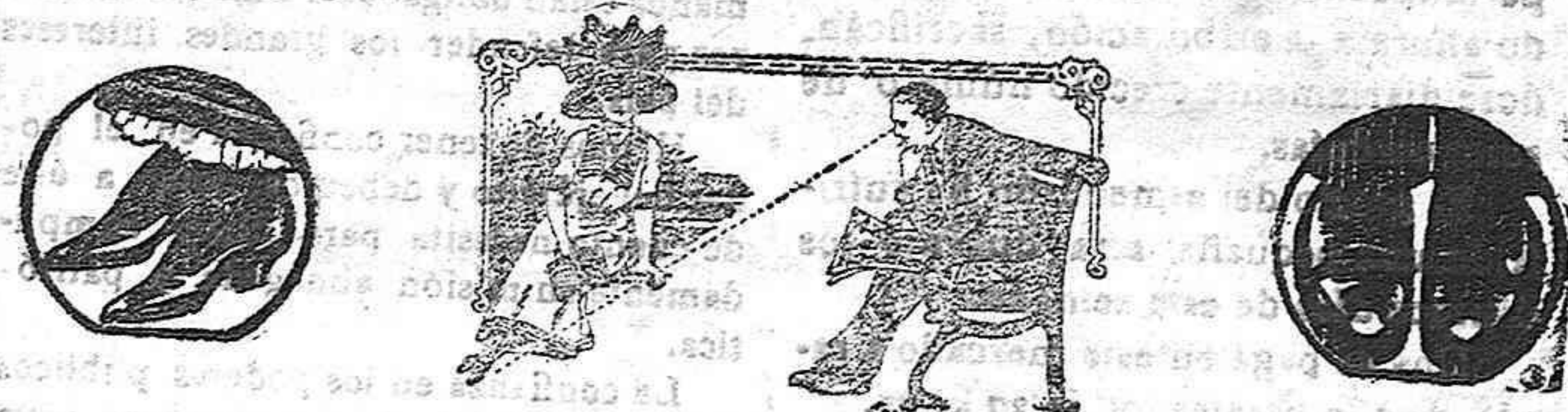
Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que puede recortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva,



## “NUGGET”

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charo. No mancha la ropa. Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0.20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Cler, Pi y Margal, 42; comercio de doña Agueda Bagur, Cifuentes, 32; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Po. veinar».

## AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas INDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias, D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.—Mahón